

## ΓΕΝΕΣΙΣ

Ἐν ἀρχῇ ἐποίησεν δὲ θεὸς τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν.<sup>2</sup> ἦν δὲ γῆ ἡνὶ<sup>1</sup> ἀδρατος καὶ ἀκατασκεύαστος, καὶ σκότος ἐπάνω τῆς ἀβύσσου, καὶ πνεῦμα θεοῦ ἐπεφέρετο ἐπάνω τοῦ ὄντος.<sup>3</sup> καὶ εἶπεν δὲ θεός<sup>3</sup> Γενηθήτω φῶς.<sup>4</sup> καὶ εἶδεν δὲ θεὸς τὸ φῶς ὅτι<sup>4</sup> καλόν. καὶ διεχώρισεν δὲ θεὸς ἀνὰ μέσον τοῦ φωτὸς καὶ ἀνὰ μέσον τοῦ σκότου.<sup>5</sup> καὶ ἐκάλεσεν δὲ θεὸς τὸ φῶς ἡμέραν καὶ τὸ σκότος<sup>5</sup> ἐκάλεσεν νύκτα. καὶ ἐτένετο ἐσπέρα καὶ ἐτένετο πρωΐ, ἡμέρα μία.

Καὶ εἶπεν δὲ θεός Γενηθήτω στερέωμα ἐν μέσῳ τοῦ ὄντος<sup>6</sup> καὶ ἔστω διαχωρίζον ἀνὰ μέσον ὄντος καὶ ὄντος. καὶ ἐτένετο οὔτως.<sup>7</sup> καὶ ἐποίησεν δὲ θεὸς τὸ στερέωμα, καὶ διεχώρισεν δὲ θεὸς<sup>7</sup> ἀνὰ μέσον τοῦ ὄντος, δὲ γῆν ὑποκάτω τοῦ στερεώματος, καὶ ἀνὰ μέσον τοῦ ὄντος τοῦ ἐπάνω τοῦ στερεώματος.<sup>8</sup> καὶ ἐκάλεσεν δὲ<sup>8</sup> θεὸς τὸ στερέωμα οὐρανόν. καὶ εἶδεν δὲ θεὸς ὅτι<sup>9</sup> καλόν. καὶ ἐτένετο ἐσπέρα καὶ ἐτένετο πρωΐ, ἡμέρα δευτέρα.

Καὶ εἶπεν δὲ θεός Συναγθήτω τὸ ὄντωρ τὸ ὑποκάτω τοῦ οὐρανοῦ<sup>9</sup> εἰς συνατωρὴν μίαν, καὶ ὀφθήτω ἡ ξηρά. καὶ ἐτένετο οὔτως. καὶ συνήχθῃ τὸ ὄντωρ τὸ ὑποκάτω τοῦ οὐρανοῦ εἰς τὰς συνατωρὰς αὐτῶν, καὶ ὥφθη ἡ ξηρά.<sup>10</sup> καὶ ἐκάλεσεν δὲ θεὸς τὴν ξηρὰν γῆν<sup>10</sup> καὶ τὰ συστήματα τῶν ὄντων ἐκάλεσεν θαλάσσας. καὶ εἶδεν δὲ θεὸς ὅτι<sup>11</sup> καλόν. — καὶ εἶπεν δὲ θεός Βλαστησάτω ἡ γῆ βοτάνην<sup>11</sup> χόρτου, σπείρον σπέρμα κατὰ γένος καὶ καθ' ὅμοιότητα, καὶ ξύλον κάρπιμον ποιοῦν καρπόν, οὐ τὸ σπέρμα αὐτοῦ ἐν αὐτῷ κατὰ γένος ἐπὶ τῆς γῆς. καὶ ἐτένετο οὔτως.<sup>12</sup> καὶ ἐξήνεγκεν ἡ γῆ βοτάνην<sup>12</sup> χόρτου, σπείρον σπέρμα κατὰ γένος καὶ καθ' ὅμοιότητα, καὶ ξύλον κάρπιμον ποιοῦν καρπόν, οὐ τὸ σπέρμα αὐτοῦ ἐν αὐτῷ κατὰ γένος ἐπὶ τῆς γῆς. καὶ εἶδεν δὲ θεὸς ὅτι<sup>13</sup> καλόν. καὶ ἐτένετο ἐσπέρα<sup>13</sup> καὶ ἐτένετο πρωΐ, ἡμέρα τρίτη.

Καὶ εἶπεν δὲ θεός Γενηθήτωσαν φωστῆρες ἐν τῷ στερεώματι<sup>14</sup> τοῦ οὐρανοῦ εἰς φαῦσιν τῆς γῆς τοῦ διαχωρίζειν ἀνὰ μέσον τῆς ημέρας καὶ ἀνὰ μέσον τῆς νυκτὸς καὶ ἔστωσαν εἰς σημεῖα καὶ εἰς καιροὺς καὶ εἰς ημέρας καὶ εἰς ἐνιαυτοὺς<sup>15</sup> καὶ ἔστωσαν εἰς φαῦσιν<sup>15</sup>

Gen.: 1—4628 ηρων A, 4628 πολιν—50 BA, 2319—2446 (mutilla) etiam S. Inscr.] + κοσμου A†

11 κατὰ γένος<sup>20</sup> μι.] εἰς ομοιότητα A (Ae pr. κατὰ γένος) || 14 του διαχ. μι.] και αρχειν της ημερας και της νυκτος και διαχ. A

ἐν τῷ στερεώματι τοῦ οὐρανοῦ ὥστε φαίνειν ἐπὶ τῆς γῆς. καὶ ἐγένετο οὔτως.<sup>16</sup> καὶ ἐποίησεν δὲ θεὸς τοὺς δύο φωστήρας τοὺς μεγάλους, τὸν φωστήρα τὸν μέταν εἰς ἀρχὰς τῆς νυκτός, καὶ τοὺς διστέρας.<sup>17</sup> καὶ ἐθετούσεν τὸν ἑλάσσων εἰς ἀρχὰς τῆς νυκτός, καὶ τοὺς διστέρας.<sup>18</sup> καὶ ἐθετούσεν τὸν φωτός ἐν τῷ στερεώματι τοῦ οὐρανοῦ ὥστε φαίνειν ἐπὶ τῆς γῆς<sup>19</sup> καὶ ἀρχεῖν τῆς ἡμέρας καὶ τῆς νυκτὸς καὶ διαχωρίζειν ἀνὰ μέσον τοῦ φωτός καὶ ἀνὰ μέσον τοῦ σκότους. καὶ εἶδεν δὲ θεὸς ὅτι καλόν. <sup>20</sup> καὶ ἐγένετο ἐσπέρα καὶ ἐγένετο πρωΐ, ἡμέρα τετάρτη.

<sup>20</sup> <sup>20</sup> Καὶ εἶπεν δὲ θεός Ἐξαγαγέτω τὰ ὄντα ἐρπετὰ ψυχῶν ζωσῶν καὶ πετεινὰ πετόμενα ἐπὶ τῆς γῆς κατὰ τὸ στερέωμα τοῦ οὐρανοῦ.

<sup>21</sup> καὶ ἐγένετο οὔτως.<sup>21</sup> καὶ ἐποίησεν δὲ θεὸς τὰ κήτη τὰ μεγάλα καὶ πᾶσαν ψυχὴν ζῷων ἐρπετῶν, ἢ ἐξήγαγεν τὰ ὄντα κατὰ γένη αὐτῶν, καὶ πάντα πετεινὸν πτερωτὸν κατὰ γένος. καὶ εἶδεν δὲ θεὸς ὅτι καλά.<sup>22</sup> καὶ ηὐλόγησεν αὐτὰ δὲ θεὸς λέγων Αὔξανεσθε καὶ πληθυνεσθε καὶ πληρώσατε τὰ ὄντα ἐν ταῖς θαλάσσαις, καὶ τὰ πετεινὰ πληθυνέσθωσαν ἐπὶ τῆς γῆς.<sup>23</sup> καὶ ἐγένετο ἐσπέρα καὶ ἐγένετο πρωΐ, ἡμέρα πέμπτη.

<sup>24</sup> <sup>24</sup> Καὶ εἶπεν δὲ θεός Ἐξαγαγέτω δὲ γῆ ψυχὴν ζῶσαν κατὰ γένος, τετράποδα καὶ ἐρπετὰ καὶ θηρία τῆς γῆς κατὰ γένος. καὶ ἐγένετο οὔτως.<sup>25</sup> καὶ ἐποίησεν δὲ θεὸς τὰ θηρία τῆς γῆς κατὰ γένος καὶ τὰ κτήνη κατὰ γένος καὶ πάντα τὰ ἐρπετὰ τῆς γῆς κατὰ γένος<sup>26</sup> αὐτῶν. καὶ εἶδεν δὲ θεὸς ὅτι καλά. — <sup>26</sup> καὶ εἶπεν δὲ θεός Ποιήσωμεν ἄνθρωπον κατ' εἰκόνα ἡμετέραν καὶ καθ' ὅμοιώσιν, καὶ ἀρχέτωσαν τῶν ἰχθύων τῆς θαλάσσης καὶ τῶν πετεινῶν τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῶν κτηνῶν καὶ πάσης τῆς γῆς καὶ πάντων τῶν ἐρπετῶν<sup>27</sup> τῶν ἐρπόντων ἐπὶ τῆς γῆς.<sup>27</sup> καὶ ἐποίησεν δὲ θεὸς τὸν ἄνθρωπον, κατ' εἰκόνα θεοῦ ἐποίησεν αὐτόν, ἄρσεν καὶ θῆλυ ἐποίησεν αὐτούς.<sup>28</sup> καὶ ηὐλόγησεν αὐτοὺς δὲ θεὸς λέγων Αὔξανεσθε καὶ πληθυνεσθε καὶ πληρώσατε τὴν γῆν καὶ κατακυριεύσατε αὐτῆς καὶ ἀρχετε τῶν ἰχθύων τῆς θαλάσσης καὶ τῶν πετεινῶν τοῦ οὐρανοῦ καὶ πάντων τῶν κτηνῶν καὶ πάσης τῆς γῆς καὶ πάντων τῶν ἐρπετῶν τῶν<sup>29</sup> ἐρπόντων ἐπὶ τῆς γῆς.<sup>29</sup> καὶ εἶπεν δὲ θεός Ἰδού δέδωκα ὑμῖν πάντα χόρτον σπόριμον σπεέρον σπέρμα, δὲ ἐστιν ἐπάνω πάσης τῆς γῆς. καὶ πάντα ξύλον, δὲ ἔχει ἐν ἑαυτῷ καρπὸν σπέρματος σπορίμου — <sup>30</sup> ὑμῖν ἔσται εἰς βρῶσιν — <sup>30</sup> καὶ πᾶσι τοῖς θηρίοις τῆς γῆς καὶ πᾶσι τοῖς πετεινοῖς τοῦ οὐρανοῦ καὶ παντὶ ἐρπετῷ τῷ ἐρπόντι ἐπὶ τῆς γῆς, δὲ ἔχει ἐν ἑαυτῷ ψυχὴν ζῷης, πάντα χόρτον χλωρὸν εἰς βρῶσιν. καὶ ἐγένετο οὔτως.<sup>31</sup> καὶ εἶδεν δὲ θεὸς τὰ πάντα, ὅσα ἐποίησεν, καὶ ἴδού καλὰ λίαν. καὶ ἐγένετο ἐσπέρα καὶ ἐγένετο πρωΐ, ἡμέρα ἕκτη.

<sup>1</sup>Καὶ συνετελέσθησαν ὁ οὐρανὸς καὶ ἡ γῆ καὶ πᾶς ὁ κόσμος <sup>2</sup>  
αὐτῶν. <sup>2</sup>καὶ συνετέλεσεν ὁ θεὸς ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῇ ἕκτῃ τὰ ἔργα <sup>2</sup>  
αὐτοῦ, ἢ ἐποίησεν, καὶ κατέπαυσεν τὴν ἡμέραν τῇ ἔβδομῃ ἀπὸ πάν-  
των τῶν ἔργων αὐτοῦ, ὃν ἐποίησεν. <sup>3</sup>καὶ ηὐλόγησεν ὁ θεὸς τὴν <sup>3</sup>  
ἡμέραν τὴν ἔβδομην καὶ ἡτίασεν αὐτήν, ὅτι ἐν αὐτῇ κατέπαυσεν ἀπὸ<sup>4</sup>  
πάντων τῶν ἔργων αὐτοῦ, ὃν ἤρξατο ὁ θεὸς ποιῆσαι.

<sup>4</sup>Αὕτη ἡ βίβλος γενέσεως οὐρανοῦ καὶ γῆς, ὅτε ἐγένετο, <sup>4</sup>  
ἡμέρᾳ ἐποίησεν ὁ θεὸς τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν <sup>5</sup>καὶ πᾶν χλωρὸν <sup>5</sup>  
ἀτροῦ πρὸ τοῦ τενέσθαι ἐπὶ τῆς γῆς καὶ πάντα χόρτον ἀτροῦ πρὸ  
τοῦ ἀνατεῖλαι· οὐ τὰρ ἔβρεξεν ὁ θεὸς ἐπὶ τὴν γῆν, καὶ ἀνθρωπος  
οὐκ ἦν ἐργάζεσθαι τὴν γῆν, <sup>6</sup>πηγὴ δὲ ἀνέβαινεν ἐκ τῆς γῆς καὶ <sup>6</sup>  
ἐπότιζεν πᾶν τὸ πρόσωπον τῆς γῆς. <sup>7</sup>καὶ ἐπλασεν ὁ θεὸς τὸν <sup>7</sup>  
ἀνθρωπον χούν ἀπὸ τῆς γῆς καὶ ἐνεφύσησεν εἰς τὸ πρόσωπον  
αὐτοῦ πνοὴν ζωῆς, καὶ ἐγένετο ὁ ἀνθρωπος εἰς ψυχὴν ζῶσαν.

<sup>8</sup>Καὶ ἐφύτευσεν κύριος ὁ θεὸς παράδεισον ἐν Εδεμ κατὰ ἀνα-  
τολὰς καὶ ἔθετο ἐκεὶ τὸν ἀνθρωπον, δν ἐπλασεν. <sup>9</sup>καὶ ἐξανέτειλεν <sup>9</sup>  
ὁ θεὸς ὅτι ἐκ τῆς γῆς πᾶν ξύλον ὥραῖον εἰς δρασιν καὶ καλὸν εἰς  
βρώσιν καὶ τὸ ξύλον τῆς ζωῆς ἐν μέσῳ τῷ παραδείσῳ καὶ τὸ  
ξύλον τοῦ εἰδέναι γνωστὸν καλοῦ καὶ πονηροῦ. <sup>10</sup>ποταμὸς δὲ ἐκ-  
ιο πορεύεται ἐξ Εδεμ ποτίζειν τὸν παράδεισον· ἐκεῖθεν ἀφορίζεται εἰς  
τέσσαρας ἀρχάς. <sup>11</sup>δύνομα τῷ ἐνὶ Φισων· οὗτος ὁ κυκλῶν πᾶσαν <sup>11</sup>  
τὴν γῆν Ευιλατ, ἐκεὶ οὐ ἔστιν τὸ χρυσίον· <sup>12</sup>τὸ δὲ χρυσίον τῆς <sup>12</sup>  
γῆς ἐκείνης καλόν· καὶ ἐκεὶ ἔστιν ὁ ἀνθραξ καὶ ὁ λίθος ὁ πρά-  
σινος. <sup>13</sup>καὶ δύνομα τῷ ποταμῷ τῷ δευτέρῳ Γηων· οὗτος ὁ κυκλῶν <sup>13</sup>  
πᾶσαν τὴν γῆν Αἰθιοπίας. <sup>14</sup>καὶ δὸ ποταμὸς δ τρίτος Τίγρις· οὗτος <sup>14</sup>  
δὸ πορεύομενος κατέναντι Άσσυρίων. δὲ ποταμὸς δ τέταρτος, οὗτος  
Εὐφράτης.

<sup>15</sup>Καὶ ἔλαβεν κύριος ὁ θεὸς τὸν ἀνθρωπον, δν ἐπλασεν, καὶ ἔθετο <sup>15</sup>  
αὐτὸν ἐν τῷ παραδείσῳ ἐργάζεσθαι αὐτὸν καὶ φυλάσσειν. <sup>16</sup>καὶ <sup>16</sup>  
ἐνετείλατο κύριος ὁ θεὸς τῷ Αδαμ λέτων Ἀπὸ παντὸς ξύλου τοῦ  
ἐν τῷ παραδείσῳ βρώσει φάγη, <sup>17</sup>ἀπὸ δὲ τοῦ ξύλου τοῦ γινώσκειν <sup>17</sup>  
καλὸν καὶ πονηρόν, οὐ φάγεσθε ἀπ' αὐτοῦ· <sup>18</sup>ἡ δ' ἀν ἡμέρᾳ φάγητε  
ἀπ' αὐτοῦ, θανάτῳ ἀποθανεῖσθε.

<sup>18</sup>Καὶ εἶπεν κύριος ὁ θεὸς Οὐ καλὸν εἶναι τὸν ἀνθρωπον μόνον· <sup>18</sup>  
ποιήσωμεν αὐτῷ βοηθὸν κατ' αὐτόν. <sup>19</sup>καὶ ἐπλασεν ὁ θεὸς ὅτι <sup>19</sup>  
τῆς γῆς πάντα τὰ θηρία τοῦ ἀτροῦ καὶ πάντα τὰ πετεινὰ τοῦ  
οὐρανοῦ καὶ ἥταγεν αὐτὰ πρὸς τὸν Αδαμ ἰδεῖν, τί καλέσει αὐτά,  
καὶ πᾶν, δὲ ἐὰν ἐκάλεσεν αὐτὸν Αδαμ ψυχὴν ζῶσαν, τοῦτο δύνομα  
αὐτοῦ. <sup>20</sup>Καὶ ἐκάλεσεν Αδαμ ὄνόματα πᾶσιν τοῖς κτήνεσιν καὶ πᾶσι <sup>20</sup>

24 ο θεος Μ] pr. κυριος A (in O sub \*) || 17 φαγητε Μ] -ησθε A: item  
in 35

τοῖς πετεινοῖς τοῦ οὐρανοῦ καὶ πᾶσι τοῖς θηρίοις τοῦ ἀγροῦ, τῷ  
 21 δὲ Αδαμ οὐχ εύρεθη βοηθὸς δμοίος αὐτῷ. — <sup>21</sup>καὶ ἐπέβαλεν ὁ θεὸς  
 ἔκστασιν ἐπὶ τὸν Αδαμ, καὶ ὑπνωσεν· καὶ ἔλαβεν μίαν τῶν πλευ-  
 22 ρῶν αὐτοῦ καὶ ἀνεπλήρωσεν σάρκα ἀντ' αὐτῆς. <sup>22</sup>καὶ ψικόδμησεν  
 κύριος ὁ θεὸς τὴν πλευράν, ἣν ἔλαβεν ἀπὸ τοῦ Αδαμ, εἰς τυναικά  
 23 καὶ ἤγαγεν αὐτὴν πρὸς τὸν Αδαμ. <sup>23</sup>καὶ εἶπεν Αδαμ Τοῦτο νῦν  
 δστοῦν ἐκ τῶν δστέων μου καὶ σάρξ ἐκ τῆς σαρκός μου· αὐτῇ  
 24 κληθῆσεται τυνή, ὅτι ἐκ τοῦ ἀνδρὸς αὐτῆς ἐλήμφθη αὐτῇ. <sup>24</sup>Ἐνεκεν  
 τούτου καταλείψει ἀνθρωπὸς τὸν πατέρα αὐτοῦ καὶ τὴν μητέρα  
 αὐτοῦ καὶ προσκολληθῆσεται πρὸς τὴν τυναικὰ αὐτοῦ, καὶ ἔσονται  
 25 οἱ δύο εἰς σάρκα μίαν. <sup>25</sup>καὶ ἥσαν οἱ δύο τυμνοί, ὃ τε Αδαμ καὶ ἡ  
 τυνή αὐτοῦ, καὶ οὐκ ἡσχύνοντο.

3 <sup>1</sup>Ο δὲ ὄφις ἣν φρονιμώτατος πάντων τῶν θηρίων τῶν ἐπὶ  
 τῆς τῆς, ὧν ἐποίησεν κύριος ὁ θεός· καὶ εἶπεν ὁ ὄφις τῇ τυναικί  
 Τί ὅτι εἶπεν ὁ θεός Οὐ μὴ φάγητε ἀπὸ παντὸς ξύλου τοῦ· ἐν τῷ  
 2 παραδείσῳ; <sup>2</sup>καὶ εἶπεν ἡ τυνή τῷ ὄφει Ἀπὸ καρποῦ ξύλου τοῦ  
 3 παραδείσου φαγόμεθα, <sup>3</sup>ἀπὸ δὲ καρποῦ τοῦ ξύλου, ὃ ἔστιν ἐν μέσῳ  
 τοῦ παραδείσου, εἶπεν ὁ θεός Οὐ φάγεσθε ἀπ' αὐτοῦ οὐδὲ μὴ  
 4 ἄψησθε αὐτοῦ, ἵνα μὴ ἀποθάνητε. <sup>4</sup>καὶ εἶπεν ὁ ὄφις τῇ τυναικί  
 5 Οὐ θανάτῳ ἀποθανεῖσθε· <sup>5</sup>ἥδει τὰρ ὁ θεός ὅτι ἐν ἦν ἡ ἡμέρα  
 φάγητε ἀπ' αὐτοῦ, διανοιχθήσονται ὑμῶν οἱ δοφθαλμοί, καὶ ἔσεσθε  
 6 ὡς θεοὶ τινώσκοντες καλὸν καὶ πονηρόν. <sup>6</sup>καὶ εἶδεν ἡ τυνή ὅτι  
 καλὸν τὸ ξύλον εἰς βρώσιν καὶ ὅτι ἀρεστὸν τοῖς δοφθαλμοῖς ἴδειν  
 καὶ ὥραιόν ἔστιν τοῦ κατανοῆσαι, καὶ λαβούσα τοῦ καρποῦ αὐτοῦ  
 ἔφαγεν· καὶ ἔδωκεν καὶ τῷ ἀνδρὶ αὐτῆς μετ' αὐτῆς, καὶ ἔφαγον.  
 7 <sup>7</sup>καὶ διηνοίχθησαν οἱ δοφθαλμοὶ τῶν δύο, καὶ ἔγνωσαν ὅτι τυμνοί  
 ἥσαν, καὶ ἔρραψαν φύλλα συκῆς καὶ ἐποίησαν ἑαυτοῖς περιζώματα.  
 8 <sup>8</sup>Καὶ ἥκουσαν τὴν φωνὴν κυρίου τοῦ θεοῦ περιπατοῦντος ἐν τῷ  
 παραδείσῳ τὸ δειλινόν, καὶ ἐκρύβησαν ὃ τε Αδαμ καὶ ἡ τυνή αὐτοῦ  
 ἀπὸ προσώπου κυρίου τοῦ θεοῦ ἐν μέσῳ τοῦ ξύλου τοῦ παραδείσου.  
 9 <sup>9</sup>καὶ ἐκάλεσεν κύριος ὁ θεὸς τὸν Αδαμ καὶ εἶπεν αὐτῷ Αδαμ, ποῦ  
 10 εἶ; <sup>10</sup>καὶ εἶπεν αὐτῷ Τὴν φωνὴν σου ἥκουσα περιπατοῦντος ἐν  
 11 τῷ παραδείσῳ καὶ ἐφοβήθην, ὅτι τυμνός εἰμι, καὶ ἐκρύβην. <sup>11</sup>καὶ  
 εἶπεν αὐτῷ Τίς ἀνήγγειλέν σοι ὅτι τυμνός εἶ; μὴ ἀπὸ τοῦ ξύλου,  
 οὐ ἐνετειλάμην σοι τούτου μόνου μὴ φαγεῖν ἀπ' αὐτοῦ, ἔφαγες;  
 12 <sup>12</sup>καὶ εἶπεν ὁ Αδαμ Ἡ τυνή, ἣν ἔδωκας μετ' ἐμοῦ, αὕτη μοι ἔδωκεν  
 13 ἀπὸ τοῦ ξύλου, καὶ ἔφαγον. <sup>13</sup>καὶ εἶπεν κύριος ὁ θεὸς τῇ τυναικί<sup>13</sup>  
 Τί τοῦτο ἐποίησας; καὶ εἶπεν ἡ τυνή Ὁ ὄφις ἤπατησέν με, καὶ  
 14 ἔφαγον. <sup>14</sup>καὶ εἶπεν κύριος ὁ θεὸς τῷ ὄφει Ὅτι ἐποίησας τοῦτο,  
 ἐπικατάρατος σὺ ἀπὸ πάντων τῶν κτηνῶν καὶ ἀπὸ πάντων τῶν

20 δε] τε A† || 24 προς τ. τυν.] τη τυναικι A†

3 11 εἰ; μὴ Ra.] εἰ, εἰ μὴ A

θηρίων τῆς γῆς· ἐπὶ τῷ στήθει σου καὶ τῇ κοιλίᾳ πορεύσῃ καὶ γῆν φάγη πάσας τὰς ἡμέρας τῆς ζωῆς σου.<sup>15</sup> καὶ ἔχθραν θήσω ἀνὰ 15 μέσον σου καὶ ἀνὰ μέσον τῆς γυναικὸς καὶ ἀνὰ μέσον τοῦ σπέρματός σου καὶ ἀνὰ μέσον τοῦ σπέρματος αὐτῆς· αὐτός σου τηρήσει κεφαλήν, καὶ σὺ τηρήσεις αὐτοῦ πτέρναν.<sup>16</sup> καὶ τῇ γυναικὶ εἶπεν 16 Πληθύνων πληθυνώ τὰς λύπας σου καὶ τὸν στεναγμόν σου, ἐν λύπαις τέξῃ τέκνα· καὶ πρὸς τὸν ἄνδρα σου ἡ ἀποστροφή σου, καὶ αὐτός σου κυριεύσει.<sup>17</sup> τῷ δὲ Αδαμ εἶπεν “Οτι ἥκουσας τῆς 17 φωνῆς τῆς γυναικός σου καὶ ἔφατες ἀπὸ τοῦ ζύλου, οὗ ἐνετειλάμην σοι τούτου μόνου μὴ φαγεῖν ἀπ’ αὐτοῦ, ἐπικατάρατος ἡ γῆ ἐν τοῖς ἔργοις σου· ἐν λύπαις φάγη αὐτὴν πάσας τὰς ἡμέρας τῆς ζωῆς σου·<sup>18</sup> ἀκάνθας καὶ τριβόλους ἀνατελεῖ σοι, καὶ φάγη τὸν χόρτον 18 τοῦ ἄγρου.<sup>19</sup> ἐν ἴδρωτι τοῦ προσώπου σου φάγη τὸν ἄρτον σου 19 ἔως τοῦ ἀποστρέψαι σε εἰς τὴν γῆν, ἐξ ἣς ἐλήμφθης· διτι γῆ εἴ καὶ εἰς τὴν ἀπελεύσῃ. —<sup>20</sup> καὶ ἐκάλεσεν Αδαμ τὸ δνομα τῆς γυναι- 20 κός αὐτοῦ Ζωῆ, διτι αὕτη μήτηρ πάντων τῶν ζώντων.

<sup>21</sup> Καὶ ἐποίησεν κύριος ὁ θεὸς τῷ Αδαμ καὶ τῇ γυναικὶ αὐτοῦ 21 χιτῶνας δερματίνους καὶ ἐνέδυσεν αὐτούς. —<sup>22</sup> καὶ εἶπεν ὁ θεός Ἰδοὺ 22 Αδαμ τέτονεν ὡς εἰς ἐξ ἡμῶν τοῦ τινώσκειν καλὸν καὶ πονηρόν, καὶ νῦν μήποτε ἐκτείνῃ τὴν χεῖρα καὶ λάβῃ τοῦ ζύλου τῆς ζωῆς καὶ φάγη καὶ ζήσεται εἰς τὸν αἰώνα.<sup>23</sup> καὶ ἐξαπέστειλεν αὐτὸν 23 κύριος ὁ θεὸς ἐκ τοῦ παραδείσου τῆς τρυφῆς ἐργάζεσθαι τὴν γῆν, ἐξ ἣς ἐλήμφθη.<sup>24</sup> καὶ ἐξέβαλεν τὸν Αδαμ καὶ κατψκισεν αὐτὸν 24 ἀπέναντι τοῦ παραδείσου τῆς τρυφῆς καὶ ἔταξεν τὰ χερουβῖμ καὶ τὴν φλοιγίνην βομφαίαν τὴν στρεφομένην φυλάσσειν τὴν δόδον τοῦ ζύλου τῆς ζωῆς.

ISBN 3 438 05120 6

© 1935 Württembergische Bibelanstalt Stuttgart  
Gesamtherstellung Biblia Druck Stuttgart  
Alle Rechte vorbehalten Printed in Germany